Naciones Unidas S/2020/934

Consejo de Seguridad

Distr. general
22 de septiembre de 2020
Español
Original: inglés

Carta de fecha 21 de septiembre de 2020 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de China y la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de referirnos a la carta de fecha 27 de agosto de 2020 enviada por Guenter Sautter, Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de la República Federal de Alemania ante las Naciones Unidas, en relación con el debate abierto del Consejo de Seguridad sobre el tema “El clima y la seguridad”, celebrado el 24 de julio de 2020 bajo la presidencia de Alemania.

Quisiéramos expresar nuestra objeción a la solicitud al Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz expresada en esa carta de que “actuara [...] como secretaría del grupo oficioso de expertos [del Consejo de Seguridad sobre el clima y la seguridad], coordinara el suministro de información a los miembros del Consejo, según fuera necesario para la labor del grupo, y facilitara sus reuniones”. Nos parece inapropiado que la Secretaría desempeñe esa función debido a la falta de un mandato intergubernamental específico. Tampoco estamos de acuerdo con proporcionar ese mandato a la Secretaría con cualquier pretexto.

Además, nos preocupa que esta iniciativa de convocar un grupo de expertos oficioso esté sentando un precedente por el cual ciertos órganos de expertos “voluntarios” se crearían sin decisiones oficiales del Consejo de Seguridad y sin que se tengan en cuenta las opiniones de sus Estados Miembros principales.

Además, cabe mencionar que, en muchas ocasiones, la Secretaría ha planteado la cuestión de su difícil situación financiera. A este respecto, sería más apropiado que la Secretaría centrara sus esfuerzos en prestar apoyo a actividades para las que tenga un mandato en virtud de decisiones intergubernamentales.

Le agradeceríamos que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) **Zhang** Jun
Representante Permanente de la República Popular China

(*Firmado*) Vassily **Nebenzia**
Representante Permanente de la Federación de Rusia

20-12331 (S) 220920 240920